

# Beschlussprotokoll der 3. Sitzung des Gemeinderates

vom 28. April 2022, 20:00 Uhr  
im Gemeindesaal, Schulhaus Dorf

---

Anwesend sind:	Frau Claudia Aerni	Ratspräsidentin, Vorsitz
	Frau Prisca Anand	
	Herr Markus Berweger	
	Frau Karin Metzger Biffi	
	Herr Martin Binkert	
	Herr Maurizio Cecini	
	Frau Martina Gorfer	
	Herr Adrian Lombriser	
	Herr Toni Milicevic	
	Herr Beat Mutschler	
	Herr Fritz Nyffenegger	
	Herr Ramiro Pedretti	
	Herr Christoph Schlatter	
	Herr Curdin Schmidt	
	Herr Gian Marco Tomaschett	
vom Gemeindevorstand:	Herr Christian Jott Jenny	
	Herr Martin Berthod	
	Frau Regula Degiacomi	
	Herr Reto Matossi	
	Herr Michael Pfäffli	
Entschuldigt:	Herr Nicolas Hauser	
	Frau Tanja Kreis	
Protokoll:	Herr Ulrich Rechsteiner	

## **21 19/0 Gemeinderat / Allgemeines** Begrüssung Gemeinderatspräsidentin

Gemeinderatspräsidentin Claudia Aerni begrüsst die Mitglieder des Gemeinderates und des Gemeindevorstandes, sowie die anwesenden Kadermitarbeiter der Gemeindeverwaltung. Zudem werden alle Zuschauer vor Ort und am Livestream begrüsst.

Vom Gemeinderat haben sich Tanja Kreis und Nicolas Hauser entschuldigt. Der Gemeinderat ist somit mit 15 anwesenden Mitgliedern beschlussfähig.

Der Gemeindevorstand ist vollzählig anwesend.

Als Stimmzähler amten die beiden Gemeinderäte Markus Berweger und Adrian Lombriser.

Für die Protokollierung ist Gemeindeschreiber Ueli Rechsteiner verantwortlich.

Antrag Karin Metzger Biffi

Karin Metzger Biffi beantragt, das Traktandum 4 dem Traktandum 3 vorzuziehen. Das entsprechende Votum ist dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

Abstimmung

Dem Antrag wird mit 15 Jastimmen einstimmig zugestimmt.

**22 19/0 Gemeinderat / Allgemeines**

Protokoll der 2. Sitzung des Gemeinderates vom 31.03.2022

Das Beschlussprotokoll der 2. Sitzung des Gemeinderates vom 31.03.2022 wird mit 14 Jastimmen und einer Enthaltung (Christoph Schlatter) genehmigt.

**23 04/1/1 Baugesetz**

Teilrevision Baugesetz der Gemeinde St. Moritz Art. 4,6,17,36,49ter und 155

Voten zum Eintreten

Die Voten zum Eintreten (von Reto Matossi und Karin Metzger Biffi) sind dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

Eintreten

Eintreten erfolgt mit 15 Jastimmen einstimmig.

Debatte

Die Unterlagen werden seitenweise beraten.

Antrag Karin Metzger Biffi

Karin Metzger Biffi beantragt, den Art. 49ter Ziff. 5, der lautet:

*Bestehende Beleuchtungseinrichtungen, welche dieser Bestimmung nicht entsprechen, sind innert 5 Jahren zu sanieren oder zu entfernen.*

wie folgt anzupassen:

*Bestehende Beleuchtungseinrichtungen, welche dieser Bestimmung nicht entsprechen, können bestehen bleiben, bis zum Zeitpunkt, in welchem bewilligungspflichtige Änderungen vorgenommen werden. Sie sind dann den gesetzlichen Anforderungen anzupassen oder zu entfernen.*

Die Voten (von Prisca Anand, Alexander Blöchlinger, Regula Degiacomi, Martina Gorfer, Karin Metzger Biffi, Ramiro Pedretti, Christoph Schlatter und Gian Marco Tomaschett) zur Diskussion zum Antrag Karin Metzger Biffi sind dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

### Rückzug Antrag Karin Metzger Biffi

Nach einer kurzen Unterbrechung der Sitzung zieht Karin Metzger Biffi den Antrag zurück. Somit erfolgt keine Abstimmung.

Es werden keine weiteren Anträge gestellt.

### Antrag Gemeindevorstand

Der Gemeindevorstand beantragt, der Teilrevision Baugesetz Art. 4, 6, 17, 36, 49ter und 155 zuzustimmen und die entsprechende Botschaft zuhanden der Volksabstimmung vom 12.06. 2022 zu verabschieden.

### Abstimmung

Dem Antrag wird mit 15 Jastimmen einstimmig zugestimmt.

## **24 04/1/1 Baugesetz**

Teilrevision von Art. 49ter Baugesetz der Gemeinde St. Moritz – Verordnung zu den Aussenbeleuchtungen und Beleuchtungen mit Auswirkungen auf den Aussenraum

### Voten zum Eintreten

Die Voten zum Eintreten (von Reto Matossi, Karin Metzger Biffi, Markus Berweger und Gian Marco Tomaschett) sind dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

### Eintreten

### Antrag Karin Metzger Biffi auf Nichteintreten

Karin Metzger Biffi beantragt, die Verordnung zur Überarbeitung zurückzugeben. Die Arbeitsgruppe soll mit Personen aus der Hotellerie, dem Handel- und Gewerbe und einer Fachperson Beleuchtungstechnik erweitert und die Verordnung zu einem späteren Zeitpunkt dem Gemeinderat vorgelegt werden.

### Abstimmung

Dem Antrag wird mit 8 Jastimmen (Claudia Aerni, Karin Metzger Biffi, Martin Binkert, Maurizio Cecini, Adrian Lombriser, Beat Mutschler, Fritz Nyffenegger und Gian Marco Tomaschett) und 7 Neinstimmen (Prisca Anand, Markus Berweger, Martina Gorfer, Toni Milicevic, Ramiro Pedretti, Christoph Schlatter und Curdin Schmidt) zugestimmt.

Somit wird der Gemeindevorstand beauftragt, das Geschäft im Sinne des Antrages Karin Metzger Biffi weiter zu bearbeiten und dem Gemeinderat erneut zu traktandieren.

## **25 15/8 Jahresrechnungen und Berichte**

Jahresrechnung Gemeinde St. Moritz 2021 mit Revisionsbericht

### Voten zum Eintreten

Die Voten zum Eintreten (von Christian Jott Jenny und Curdin Schmidt) sind dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

### Eintreten

Eintreten erfolgt mit 15 Jastimmen einstimmig.

### Beratung

Die Unterlagen werden seitenweise beraten.

Die Fragen von Fritz Nyffenegger und die Antworten dazu von Jean Pierrick Bergamin, Leiter Finanzen, sind dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

Es werden keine Anträge gestellt.

### Antrag Gemeindevorstand

Der Gemeindevorstand beantragt, die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde zu genehmigen.

### Abstimmung

Dem Antrag wird mit 15 Jastimmen einstimmig zugestimmt.

Somit wird die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde gemäss den Ausführungen im Antrag dem fakultativen Referendum unterstellt.

## **26 15/8 Jahresrechnungen und Berichte**

Jahresrechnung von St. Moritz Energie 2021 mit Revisionsbericht

### Voten zum Eintreten

Das Votum zum Eintreten von Michael Pfäffli ist dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

### Eintreten

Eintreten erfolgt mit 15 Jastimmen einstimmig.

### Beratung

Die Unterlagen werden seitenweise beraten.

Es werden keine Fragen gestellt.

### Antrag Gemeindevorstand

Der Gemeindevorstand beantragt, die Jahresrechnung 2021 von St. Moritz Energie zu genehmigen.

### Abstimmung

Dem Antrag wird mit 15 Jastimmen einstimmig zugestimmt.

Da der Gemeinderat gestützt auf Art. 36 Abs. 2 Ziff. 2 abschliessend über die Genehmigung der Jahresrechnung der unselbstständigen Betriebe mit eigener Rechnungslegung beschliesst, wird die Jahresrechnung 2021 von St. Moritz Energie nicht dem fakultativen Referendum unterstellt.

**27 21/11 Geschäftsprüfungskommission**

**Tätigkeitsbericht 2021 der Geschäftsprüfungskommission**

Die Anmerkung und Fragen von Curdin Schmidt und dazu die Antwort von Christian Jott Jenny sind dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

Der Tätigkeitsbericht 2021 der Geschäftsprüfungskommission vom 06.12.2021 und dazu die Stellungnahme des Gemeindevorstandes vom 11.04.2022 wird zur Kenntnis genommen.

**28 15/8 Jahresrechnungen und Berichte**

**Verwaltungsbericht 2021 der Gemeinde St. Moritz**

Die Ausführungen zum Jahresbericht 2021 von Christian Jott Jenny und dazu die Voten bzw. Fragen (von Karin Metzger Biffi, Fritz Nyffenegger, Ramiro Pedretti, Christoph Schlatter und Gian Marco Tomaschett) sind dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

Der Jahresbericht 2021 wird zur Kenntnis genommen.

**29 43/19/7 Engadin / St. Moritz Tourismus**

**Rahmenkredit über CHF 3.5 Mio. für die touristische Marktbearbeitung und für die partielle Zusammenarbeit mit der Engadin St. Moritz Tourismus AG im Jahr 2023**

Voten zum Eintreten

Die Voten zum Eintreten von Martin Berthod und dazu die Fragen von Fritz Nyffenegger samt Antworten von Martin Berthod sind dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

Eintreten

Eintreten erfolgt mit 15 Jastimmen einstimmig.

Beratung

Die Unterlagen werden seitenweise beraten.

Antrag Fritz Nyffenegger

Fritz Nyffenegger beantragt, im Botschaftstext sowohl in der Kurzfassung (Seite 2) als auch in den Ausführungen auf Seite 11 das Stimmenverhältnis der Grundsatzbeschlüsse des Gemeinderates vom 31.03.2022 anzugeben.

Abstimmung

Dem Antrag wird mit 13 Jastimmen (Claudia Aerni, Prisca Anand, Karin Metzger Biffi, Martin Binkert, Maurizio Cecini, Martina Gorfer, Adrian Lombriser, Toni Milicevic, Beat Mutschler, Fritz Nyffenegger, Ramiro Pedretti, Curdin Schmidt und Gian Marco Tomaschett) und 2 Neinstimmen (Christoph Schlatter und Markus Berweger) zugestimmt.

Es werden keine weiteren Anträge gestellt.

### Antrag Gemeindevorstand

Der Gemeindevorstand beantragt, einem Rahmenkredit über CHF 3.5 Mio. für die touristische Marktbearbeitung und für die partielle Zusammenarbeit mit der Engadin St. Moritz Tourismus AG im Jahr 2023 zuzustimmen und die entsprechende Botschaft zuhanden der Volksabstimmung vom 12.06.2022 zu verabschieden.

### Abstimmung

Dem Antrag wird mit 15 Jastimmen einstimmig zugestimmt.

## **30 00/8 Initiativen, Referendum, Motionen**

Livestream – Diskussion zu Übertragung Sitzungen Gemeinderat mit Bild und/oder Ton für die Öffentlichkeit

### Voten zum Eintreten

Das Votum zum Eintreten von Hannisepp Kalberer ist dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

### Eintreten

Eintreten erfolgt mit 15 Jastimmen einstimmig. Somit wurde auch dem Antrag der Gemeinderatspräsidentin Claudia Aerni auf Diskussion zugestimmt.

### Diskussion

Die Voten (von Prisca Anand, Martin Binkert, Maurizio Cecini, Martina Gorfer, Karin Metzger Biffi, Curdin Schmidt, Gian Marco Tomaschett) zur Diskussion wie auch die Zusammenfassung von Claudia Aerni dazu sind dem Wortlautprotokoll zu entnehmen.

Der Gemeindevorstand wird beauftragt, dem Gemeinderat zuhanden der nächsten Sitzung einen entsprechenden Antrag zu unterbreiten.

## **31 20/0 Gemeindevorstand / Allgemeines**

Tätigkeitsbericht des Gemeindevorstandes für den Monat März

Der Tätigkeitsbericht des Gemeindevorstandes für den Monat März wird zur Kenntnis genommen.

## **32 99/0 Diverses**

Diverses

Keine Wortmeldungen.

Schluss der Sitzung: 21.55 Uhr

Die Gemeinderatspräsidentin:

Der Protokollführer: